

EXPOSICIÓ EL MÓN I UN LLIBRE: DE L'ESCRIPTOR AL LECTOR
Palau Moja. Barcelona, 19/4 - 23/6/2007

ELS CAMINS DEL LLIBRE

Retrat de família

«... la producció, no només dels llibres, sinó també la dels propis textos, és un procés que, més enllà del gest de l'escriptura, implica diferents moments, diferents tècniques, diferents intervencions: la dels copistes, els llibreters, els editors, els mestres impressors, els caixistes, els correctors... El procés de publicació, sigui quina sigui la seva modalitat, sempre és un procés col·lectiu, que implica nombrosos actors...» Roger Chartier

[Mural de fotografies «Retrat de família»]

Els protagonistes del món del llibre són sovint polivalents. En són un exemple moltes de les persones retratades, de les quals només destaquem un ofici.

AGENT LITERARI - Carme Balcells - (Foto: Lluís Miquel Palomares)

COMUNICADOR - Joan Barril - (Foto: Eloi Bonjoch)

IL·LUSTRADORA - Roser Capdevila - (Foto: Mònica Rosselló)

EDITOR - Josep M. Casacuberta - (Foto: Fundació Lluís Carulla)

PERIODISTA CULTURAL - Ada Castells - (Foto: Pere Virgili)

EDITOR - Antoni Clapés - (Foto: Txema Salvans)

TRADUCTOR - Josep Domènech Ponsatí - (Foto: Carles Mercader)

LECTOR EDITORIAL - Gabriel Ferrater - (Foto: Pau Barceló)

EDITOR - Xavier Folch - (Foto: Ed. 62)

TRADUCTOR - Feliu Formosa - (Foto: Carles Mercader)

NEGRE LITERARI - Ghost Writer - (Foto: Carles Mercader)

DIRECTOR DE COL·LECCIÓ - Pere Gimferrer - (Foto: Guillermina Puig / La Vanguardia)

LLIBRETERA - Conxa Gubern - (Foto: Carles Mercader)

CRÍTIC LITERARI - Julià Guillamón - (Foto: Carles Mercader)

CAP DE PREMSA - Anna Jornet - (Foto: Carles Mercader)

TRADUCTOR - Jordi Llovet - (Foto: Carles Mercader)

COMERCIAL - Núria Molera - (Foto: Carles Mercader)

DIRECTOR DE COL·LECCIÓ - Joan Oliver - (Foto: ILC)

DIRECTOR DE COL·LECCIÓ - Francesc Parcerisas - (Foto: Pere Virgili)

COMERCIAL - Nani Pérez - (Foto: Carles Mercader)

PERIODISTA CULTURAL - Rosa Piñol - (Foto: Carles Mercader)

CRÍTIC LITERARI - Ponç Puigdevall - (Foto: Carles Mercader)

LLIBRETERA - Marta Ramoneda - (Foto: Carles Mercader)

TRADUCTOR - Carles Riba - (Foto: Francesc Català-Roca)

CORRECTORA - Coral Romà García - (Foto: Carles Mercader)

CORRECTOR - Andreu Rossinyol - (Foto: Carles Mercader)

BIBLIOTECÀRIA - Teresa Rovira - (Foto: Marc Vila)

TRADUCTOR - Josep M. de Sagarra - (Foto: ILC)

DISSENYADOR - Enric Satué - (Foto: Carles Mercader)

COMUNICADOR - Màrius Serra - (Foto: Carles Mercader)

DISTRIBUIDOR - Oriol Serrano - (Foto: Carles Mercader)

TRANSPORTISTA - Ramon Sincalbares - (Foto: Carles Mercader)

LLIBRETER - Guillem Terribas - (Foto: Carles Mercader)

COMUNICADOR - Emili Teixidor - (Foto: Eloi Bonjoch)

BIBLIOTECÀRIA - Maria de Vallibana Serrano - (Foto: Carles Mercader)

TRADUCTORA - Monika Zgustova - (Foto: Tomi Socies)

[Vídeo «Retrat de família»]

Els fragments d'aquestes entrevistes provenen dels programes «Alexandria» i «Silenci», de TV3 i de l'especial informatiu «Un món de llibres» (20.04.2003).

Carme Arnau (crítica)

Helena Campos (llibretera)

Neus Chordà (cap de premsa editorial)

Emília Estremera (llibretera)

Albert Folch (dissenyador gràfic)
Juan Goytisolo (escriptor)
Pau Joan Hernández (escriptor i traductor)
Núria Llorca (llibretera)
Joan Margarit (escriptor)
Vinyet Panyella (bibliotecària)
Ester Pujol (editora)
Lluïsa Queralt (llibretera)
Maria Sanz (llibretera)
Albert Vicens (editor)